

# Travabon® Classic

## Hudskyddskräm special

### PRODUKTBESKRIVNING

Special hudskyddskräm för skydd mot kraftigt oljebaserade ämnen och underlätta rengöring av huden.

### ANVÄNDNING

Arbetsplatser där händer och armar är i kontakt med vattenolösliga ämnen som lösningsmedel, metallbearbetningsoljor och mekanisk nedsmutsning; där det inte är praktiskt eller möjligt att bära handskar.

OBS: Om möjligt bör hudexponering för potentiellt skadliga ämnen och miljöer undvikas genom genomförandet av säker arbetsmetod och användningen av lämplig personlig skyddsutrustning. Om hudexponering inte kan undvikas rekommenderas att man använder en lämplig hudskyddskräm som en del av ett fullständigt hudvårdsprogram för att minska risken för yrkessjukdom.

### BRUKSANVISNING

#### Innan arbetet:

- Applicera på ren och torr hud före varje arbetsperiod och efter handtvätt.
- Gnugga in, också mellan fingrarna och runt naglarna

#### Efter arbetet:

- Före rengöring, tillsätt en liten mängd vatten på händerna och gnugga för att lossa smuts och skölj sedan med rinnande vatten.
- Detta kommer att ta bort det mesta av smutsen från händerna, vilket gör att det möjligtvis bara skall användas ett lätt rengöringsmedel för att avlägsna eventuell kvarvarande smuts.



FORMAT: KRÄM

FAKTA	FÖRDELAR
<b>Unik dubbelverkande formulering</b>	Skyddar huden från oljebaserade ämnen och underlättar samtidigt rengöringen.
<b>Högt pigmentinnehåll</b>	Bildar ett kraftfullt fysiskt skyddsskikt som förhindrar föroreningar från att tränga djupt in i huden.
<b>Innehåller Algin</b>	En naturlig filmbyggande hydrokolloid som hjälper till att stärka och förbättra det skyddande hudskiktet på huden och därigenom hållbarhet.
<b>Innehåller speciella smuts upplösande emulgeringsmedel</b>	Blandning av ytaktiva ämnen som ingår i det skyddande skiktet aktiveras genom sköljning av händerna med rent vatten, vilket gör det möjligt att avlägsna det mesta av smutsen. Detta gör det möjligt att använda en lätt handrengöring för att avlägsna eventuellt kvarvarande smuts.
<b>Minskar irritation</b>	Vetenskapligt bevisat att ge skydd mot hudirritation orsakad av olja / lösningsmedelsbaserade ämnen.
<b>Innehåller Glycerin</b>	Förbättrar vattenlagringskapaciteten i hudens övre lager och stödjer hudens egna fuktsystem och naturliga barriärfunktion.
<b>Hudvänligt pH-värde</b>	Formulerad för att bibehålla hudens syramantel; ett skikt på ytan av huden som verkar för att stödja den naturliga bakteriebalansen.
<b>Silikonfri</b>	Lämplig för användning i alla produktionsområden där färg- och ytbeläggningsprocesser genomförs.
<b>Kompatibel med processer inom gummiproduktion</b>	Oberoende testad av Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) och det är dokumenterat att produkten inte har negativ inverkan på vulkaniseringsprocessen.

# Travabon® Classic

## Hudskyddskräm special

### LAGSTIFTNING

Denna produkt är en kosmetisk produkt som regleras av och överensstämmer med förordning nr 1223/2009 (med ändringar) om kosmetiska produkter.

### SÄKERHETS DATABLAD

För säkerhets-, miljö-, hanterings-, förstahjälps- och bortskaffande hänvisar vi till säkerhetsdatabladet som kan laddas ned från [www.debgroup.com/se/msds](http://www.debgroup.com/se/msds).

### HÅLLBARHET

Denna produkt har en hållbarhetstid på minst 30 månader från tillverkningsdatumet när den förvaras oöppnad vid rumstemperatur. För hållbarhet efter öppning: se indikation på förpackning.

### KVALITETSSÄKRING

SC Johnson Professional's produkter tillverkas i anläggningar som följer kosmetiska Good Manufacturing Practice (cGMP).

Alla råvaror som används för produktion genomgår en noggrann kvalitetskontroll innan de används för tillverkning i SC Johnson Professional's högkvalitativa produkter.

Alla färdiga produkter genomgår omfattande kvalitetstester innan de skickas ut till våra kunder.

### SÄKERHETS BEDÖMNING

#### Hudkompatibilitetstest

Klinisk dermatologiska test har utförts för att bedöma produktens hudkompatibilitet. Det har således utförts slutna och upprepade applikationstest på frivilliga försökspersoner. Dessa test, såväl som praktisk användning, har visat att produkten har en mycket bra förenlighet med huden. Testrapporter för hudkompatibilitet kan lämnas på förfrågan.

#### Toxikologisk godkännande

Produkten har oberoende bedömts för human toxicitet och produktstabilitet. Det är deklarerat säkert för den avsedda användningen och uppfyller alla relevanta lagstiftningskrav.

### KOMPATIBILITETSTESTER

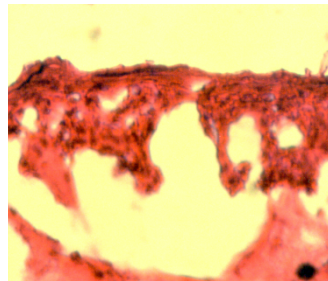
#### Kompatibilitet med tillverkningsprocesser i gummi

Vid testning utförd av Deutsches Institut für Kautschuktechnologie (DIK) i enlighet med DIN EN ISO/IEC 17025 påverkar användningen av Travabon® Classic i gummiproduktionsprocessen inte den sammanhängande styrkan av gummi.

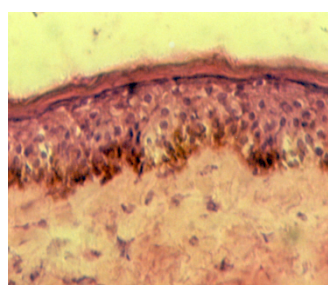
### EFFEKTIVITETSTESTER

#### Hudskyddstest

Oberoende test med användning av ett oljebaserat ämne som är känt för att vara mycket aggressivt mot huden (toluen \*) på ex vivo mänskliga hudexplantat genomfördes av Karlsruhe Skin Clinic. Denna test visade att Travabon® Classic effektivt skyddar huden mot oljebaserade irriterande ämnen.



**FIGUR 1:** En bild av tvärsnittet av huden efter exponering för toluen i 90 minuter: stora blåsor förekommer under epidermis av den oskyddade huden och resulterar i att epidermis och dermis blir skadade och lossna.



**FIGUR 2:** En bild av tvärsnittet av huden efter applicering av Travabon® Classic och sedan exponering för toluen i 90 minuter: huden förblir i normalt tillstånd och visar den skyddande effekten av Travabon® Classic.

\* Toluén används i denna kontrollerade studie för att visa fördelarna med Travabon® Classic. Lämpliga handskar och PPE bör användas vid hantering av aggressiva kemikalier som toluen.

#### Test av rengöringseffekten

Produktens rengöringseffekt testades på 10 friska testpersoner som använde standardiserad modellsmuts (carbon black, järnoxid, grafit, vaselin, olja, vax). Genom att bara använda vatten för att avlägsna smuts, var nivån på den kvarvarande smuts bedömt. Resultaten visar att 91% av smutsen avlägsnas från huden när händerna är förbehandlade med Travabon® Classic.

### INGREDIENSER

**30ML/100ML TUB** AQUA (WATER), TALC, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, GLYCERIN, SILICA, GLYCERYL STEARATE, LAURETH-10, BENTONITE, XANTHAN GUM, ALGIN, SODIUM PHOSPHATE, LACTIC ACID, POTASSIUM SORBATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, SILVER CHLORIDE, PROPYLENE GLYCOL, TITANIUM DIOXIDE, PARFUM (FRAGRANCE).

**1L PATRON** AQUA (WATER), TALC, GLYCERIN, SODIUM COCOYL ISETHIONATE, STEARIC ACID, LAURETH-10, DISTARCH PHOSPHATE, POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE, ALGIN, BENTONITE, XANTHAN GUM, POTASSIUM SORBATE, LACTIC ACID, SODIUM PHOSPHATE, SODIUM ISETHIONATE, DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE, SILVER CHLORIDE, PROPYLENE GLYCOL, TITANIUM DIOXIDE, PARFUM (FRAGRANCE).

### TILLGÄNGLIGA STORLEKAR

ARTIKELNUMMER	STORLEK	ANTAL PER KARTONG
TVC100ML	100ml Tub	12
TVC1L	1L Patron	6
PRO1LDSSC	1L Protect Dispenser	15

SC Johnson Professional AB  
Skårs Led 3  
412 63 Göteborg

Tel: +46 (0)31 16 50 50  
E: [sverige.pro@scj.com](mailto:sverige.pro@scj.com)  
[www.scjp.com](http://www.scjp.com)

Denna information och all ytterligare teknisk rådgivning bygger på vår aktuella kunskap och erfarenhet. Emellertid innebär detta ingen skyldighet eller annat juridisk ansvar från vår sida, inklusive avseende befintliga tredje parters immateriella rättigheter, särskilt patenträttigheter. I synnerhet innebär det ingen garanti, uttrycklig eller underförstådd, eller försäkran om produkttegenskaper, avsedd eller underförstådd i juridisk mening. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i takt med tekniska framsteg eller ytterligare utveckling.

® = är ett registrerat varumärke som tillhör SC Johnson Professional Ltd. eller något av dess dotterbolag  
© SC Johnson Professional Ltd.

**SC Johnson**  
**PROFESSIONAL**  
A family company™